

# Cuisinart<sup>MD</sup>

## LIVRET DE DIRECTIVES



**Percolateur classiqueen**

**PER-12BCC**

Afin de profiter de ce produit en toute sécurité, veuillez lire le livret de directives avant l'usage.

## TABLE DES MATIÈRES

Mises en garde importantes .....	2
Directives pour le déballage .....	3
Introduction .....	3
Caractéristiques et avantages .....	4
Utilisation du percolateur .....	5
Nettoyage et entretien .....	6
Garantie .....	7

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures :

- 1. LIRE TOUTES LES DIRECTIVES.**
- 2. Toujours débrancher l'appareil de la prise d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé. Laisser l'appareil refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.**
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées et boutons.
- Afin d'éviter les chocs électriques, ne pas mettre le cordon d'alimentation, la fiche ni la base de l'unité dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes avec certaines incapacités ou près d'eux.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est endommagé, s'il ne fonctionne pas, s'il est tombé par terre ou s'il a été ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retourner l'appareil au centre de réparation Cuisinart le plus près à des fins d'examen, de réparation ou de réglage électrique ou mécanique.
- L'usage d'accessoires non recommandés ni vendus par Cuisinart<sup>MD</sup> peut entraîner des blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation sur le bord d'une table ou d'un comptoir, et ne pas le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un élément au gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
- Toujours remplir poser brancher retirer le percolateur d'abord, puis posez-le sur la base chauffante et le cordon. Pour le déconnecter, le percolateur de la base chauffante, puis la fiche de la prise de courant.
- Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil s'il ne contient pas le minimum d'eau (16 onces).
- S'assurer de débrancher la base chauffante dès que le percolateur est vide ou qu'il n'est plus sur la base chauffante.
- Vous risquez de vous ébouillanter si vous retirez le couvercle pendant l'infusion.
- S'assurer que le couvercle est bien en place avant de verser le liquide.
- AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS ENLEVER CONFIEE PAS LE PANNEAU DE LA BASE CHAUFFANTE. IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE À UNE PERSONNE QUALIFIÉE.**
- Ne pas utiliser l'appareil dans une armoire à appareils ménagers ou sous une armoire. **Lors du rangement de la cafetière dans une armoire à appareils ménagers, toujours débrancher l'appareil de la prise électrique**, sinon cela peut entraîner un risque d'incendie, surtout si l'appareil touche aux parois de l'armoire ou si la porte de l'armoire touche à l'appareil.

## CONSERVER CES DIRECTIVES POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

## DIRECTIVES SPÉCIALES CONCERNANT LE CORDON

La base chauffante est munie d'un cordon court pour réduire le risque que le cordon long ne s'emmelle ou ne fasse trébucher quelqu'un.

Vous pouvez vous procurer un cordon plus long, mais vous devez l'utiliser avec précaution.

Si vous utilisez un cordon long, la puissance électrique nominale du cordon long doit correspondre à celle de l'électroménager. Le cordon devrait aussi être disposé de façon qu'il ne pende pas le long d'un comptoir ou d'une table où il pourrait être tiré par un enfant ou un animal ou les faire trébucher.

**REMARQUE :** Cet appareil est muni d'une fiche avec mise à la terre. Toute rallonge utilisée avec l'appareil devrait être à trois fils avec mise à la terre. Si la fiche ne convient pas, consultez un maître-électricien. Ne modifiez pas la fiche.

## DIRECTIVES DE DÉBALLAGE

Posez la boîte du percolateur classique sans cordon Cuisinart sur une surface solide pour le déballer. Ouvrez la boîte, retirez la base chauffante, puis soulevez le rabat supérieur. Enlevez le couvercle et la tige, puis l'encart du haut. Sortez le percolateur de la boîte, suivi de la base. Assurez-vous de sortir toute la documentation fournie. Jetez l'emballage et les sacs de plastique aux ordures.

Gardez tous les sacs de plastique hors de la portée des enfants.

**Avant d'utiliser le percolateur la première fois**, lavez toutes les pièces en suivant les directives sous « Nettoyage et entretien » pour éliminer poussière et résidus.

## INTRODUCTION

Félicitations! Vous avez acheté un petit article de nostalgie qui fait une bonne tasse de café. Cuisinart remet en marché le percolateur qui vous donne 4 à 12 tasses de café riche et savoureux en quelques minutes. Et nous l'avons fait sans cordon pour vous permettre de l'apporter sur la table, à vos côtés. Le modèle classique en acier inoxydable aide à garder le café chaud et le fond isolant vous permet de poser le percolateur pratiquement n'importe où sans souci.

Alors, préparez un pot de café, écoutez le percolateur « placoter » pendant que le café gicle dans le bouton transparent du couvercle. Quand le voyant lumineux s'allume, asseyez-vous, détendez-vous et dégustez un bon café.

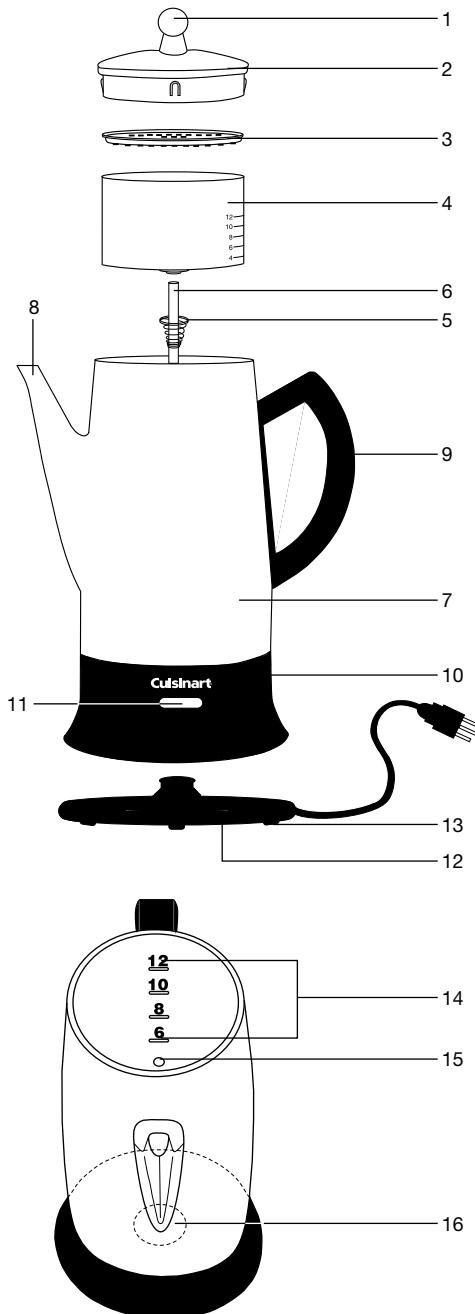
Comme tous les appareils Cuisinart, le produit a été conçu pour vous donner des années de service sans problème et il est assorti d'une garantie limitée de trois ans.

## CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES DU PERCOLATEUR SANS CORDON

Le percolateur classique sans cordon Cuisinart a été conçu pour rendre encore plus agréable la dégustation d'une tasse de café fraîchement infusé.

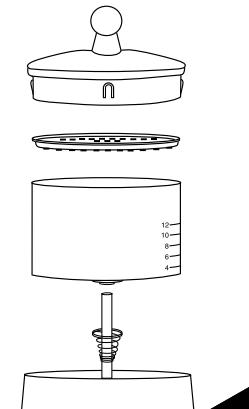
### LES PIÈCES

- Bouton transparent**  
Permet de voir le procédé d'infusion en cours.
- Couvercle en acier inoxydable**  
Couvercle verrouillable pour verser sans danger.
- Couvercle du panier**
- Panier à café**  
Peut contenir assez de café pour 12 tasses. Les mesures pratiques éliminent les approximations.
- Ressort**
- Tige**  
Fait automatiquement passer l'eau de la carafe au panier.
- Corps en acier inoxydable**  
Contient 4 à 12 tasses de café.
- Bec verseur**  
Pour verser sans dégâts, sans gouttes.
- Poignée confortable**  
Forme ergonomique pour verser sans difficulté.
- Base isolant**  
Empêche d'endommager tables et comptoirs par la chaleur. Élimine le besoin d'un sous plat ou d'un protecteur quelconque.
- Voyant lumineux**  
S'allume pour indiquer que le cycle d'infusion est terminé.
- Base chauffante**  
Permet de servir le café à table, sans cordon qui pend.
- Rangement de cordon**  
Situé sous la base, il garde le comptoir dégagé. Superbe pour le rangement.
- Marques de niveau**
- Marque de 4 tasses**
- Puits**



## UTILISATION DU PERCOLATEUR

- Avant d'utiliser le percolateur la première fois, lavez-en bien toutes les pièces (voir « Nettoyage et entretien »).
- Retirez le couvercle, le panier et son couvercle, la tige et le ressort. En vous basant sur les marques de niveau (sur l'intérieur), versez la quantité d'eau voulue dans le percolateur. Pour obtenir les meilleurs résultats, utilisez une eau froide. Pour préparer 4 tasses, utilisez la marque du niveau 4 tasses.



- Passez le panier sous l'eau froide. Insérez le panier sur la tige et versez la quantité de café voulue en vous référant aux marques de niveau. Utilisez une mouture pour percolateur ou une mouture grossière. Les moutures fines passeront à travers les orifices du panier.
- Placez le panier et la tige dans le percolateur, l'extrémité de la tige dans le puits. Posez le couvercle du panier sur le panier et enfoncez le couvercle du percolateur en place.

Utilisez le tableau suivant comme guide pour préparer le café à votre goût. Les quantités peuvent varier selon les goûts et cafés.

### Goût du café / Nombre de mesure de café\*

Tasses	Doux	Moyen	Fort
12	12	16	20
10	10	14	18
8	8	12	16
6	6	8	12
4	4	6	8

1 mesure de café = 2 c. à table (25 ml) rases

- Posez le percolateur sur la base chauffante électrique et branchez la base sur une prise de courant 120 VCA. L'infusion s'amorce en quelques secondes et s'exécute à raison d'une tasse à la minute environ.

- Une fois le cycle d'infusion terminé, le voyant lumineux s'illumine pour indiquer que le café est prêt.

**AVERTISSEMENT :** Assurez-vous que l'infusion est complètement terminée avant d'enlever le couvercle.

- Une fois l'infusion terminée, enlevez le couvercle et, à l'aide de gants de cuisine, enlevez le panier et la tige avec soin.

**ATTENTION : NE TOUCHEZ PAS LES PIÈCES EN INOX DU PERCOLATEUR, CAR ELLES SONT TRÈS CHAUDES. Remettez le couvercle. Vous êtes maintenant prêt à déguster une superbe tasse de café.**

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Retirez toujours le percolateur de la base chauffante, puis la fiche de la prise électrique, avant de nettoyer le percolateur.

Le couvercle du percolateur, le panier et la tige (avec ressort) peuvent tous aller dans le panier supérieur d'un lave-vaisselle ou être lavés à l'eau tiède savonneuse, puis rincés abondamment.

### NE METTEZ JAMAIS LE PERCOLATEUR OU LA BASE CHAUFFANTE DANS LE LAVE-VAISSELLE.

Ne plongez pas la base chauffante ni le percolateur dans l'eau ou un liquide. Pour les nettoyer, essuyez-les avec un linge propre et humide, puis séchez-les avant de les ranger.

N'utilisez pas d'agents à récurer ni de nettoyants puissants. **Remarque :** La rondelle à l'extrémité de la tige doit se déplacer librement. Si des graines de café s'accumulent près de la rondelle, nettoyez-la avec un cure-dent, puis passez-la sous l'eau courante.

**RANGEMENT :** Le cordon d'alimentation est fixé à la base chauffante. Pour dégager le comptoir, ne déroulez que la longueur de cordon nécessaire pour atteindre la prise de courant. Le reste du cordon peut rester enroulé pendant l'utilisation. Avant le rangement, enroulez le cordon autour des « pieds » sous la base.

Tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service autorisé.

## DÉTARTRAGE

Par détartrage, on entend le retrait des dépôts de calcium qui se forment sur les pièces métalliques du percolateur avec le temps.

Pour que le percolateur fonctionne le mieux possible, détartrez-le de temps à autre. La fréquence dépend de la dureté de l'eau du robinet et de la fréquence d'utilisation du percolateur. Le détartrage nettoiera l'intérieur du percolateur.

Pour ce faire, utilisez de la crème de tartare, que l'on trouve au rayon des épices des épiceries, et de l'eau. Versez 2 cuillerées à table (25 ml) de crème de tartare dans le panier à café et remplissez le percolateur de 6 tasses (1,5 L) d'eau. Assurez-vous de mettre toutes les pièces en place et que le couvercle est bien posé. Mettez le percolateur sur la base chauffante et branchez la base sur une prise de courant. Laissez le percolateur effectuer son cycle normal. Une fois le cycle terminé, jetez la solution de crème de tartare et d'eau.

Faites un autre cycle avec de l'eau fraîche et froide seulement pour détartrer le percolateur complètement. Le percolateur est alors prêt pour la prochaine utilisation.

## GARANTIE

### Garantie limitée de 3 ans

Nous garantissons que le présent produit Cuisinart sera exempt de vice de matière ou de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation domestique, pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat originale. La garantie couvre seulement les vices de fabrication, tels que les défauts mécaniques et électriques. Elle ne couvre pas les dommages causés par un usage abusif, des réparations ou des modifications non autorisées, le vol, le mauvais usage, ni les dommages causés par le transport ou des conditions environnementales. Les appareils dont le numéro d'identification a été retiré ou modifié ne seront pas couverts.

La garantie n'est pas offerte aux détaillants ni aux acheteurs ou propriétaires commerciaux. Si l'appareil Cuisinart devait se révéler défectueux pendant la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, au besoin. Aux fins de la garantie, afin de faciliter la vérification de la date d'achat originale, veuillez enregistrer votre produit en ligne à [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca) et conservez votre reçu de caisse original pendant toute la durée de la période de la garantie limitée. La garantie ne couvre pas les dommages causés par des accidents, un usage inapproprié ou abusif, ou une surchauffe. Elle ne s'applique pas aux rayures, aux taches, aux altérations de couleur ou aux autres dommages aux surfaces internes ou externes qui ne compromettent pas le fonctionnement du produit. Elle exclut aussi expressément tous les dommages accessoires ou conséquents.

Ce produit Cuisinart a été fabriqué selon les caractéristiques les plus rigoureuses et il a été conçu pour être branché seulement à une prise de 120 V et être utilisé avec des accessoires ou des pièces de rechange autorisés. La garantie exclut expressément toute défectuosité ou tout dommage résultant de l'utilisation avec des convertisseurs, des accessoires ou des pièces de rechange ou encore de travaux de réparation non autorisés par Cuisinart.

En cas de défectuosité de l'appareil au cours de la période de garantie, ne le retournez pas au magasin où vous l'avez acheté, mais communiquez avec notre Centre de service à la clientèle aux coordonnées suivantes :

Numéro sans frais :

**1-800-472-7606**

Adresse :

**Cuisinart Canada  
100 Conair Parkway  
Woodbridge, Ont. L4H 0L2**

Adresse électronique :  
**consumer\_Canada@conair.com**

Modèle:  
**PER-12BCC**

Afin d'assurer la rapidité et l'exactitude de votre retour de produit, veuillez inclure ce qui suit :

- 10,00 \$ pour les frais d'expédition et de manutention du produit (chèque ou mandat postal)
- Adresse de retour et numéro de téléphone
- Description du défaut du produit
- Code de date du produit\*/copie de la preuve d'achat original
- Toute autre information pertinente au retour du produit

\* Le code de date du produit se trouve sur le dessous de la base. Il s'agit d'un numéro de 4 ou 5 chiffres. Par exemple, 90630 désigne l'année, le mois et le jour (2009, juin/30).

**Remarque :** Pour une meilleure protection, nous vous recommandons de faire appel à un service de livraison traçable et assuré. Cuisinart n'est pas responsable des dommages causés pendant le transport ni pour les envois qui ne lui parviennent pas.

Pour commander des pièces de remplacement ou des accessoires, contactez notre Centre de service à la clientèle, au 1-800-472-7606. Pour plus d'information, veuillez visiter notre site Internet au [www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)

# Cuisinart<sup>MD</sup>



Cafetières



Mélangeurs



Griddler<sup>MC</sup>



Ustensiles  
de cuisson



Outils et  
accessoires

Cuisinart<sup>MC</sup> offre une vaste gamme de produits de grande qualité qui facilitent la vie dans la cuisine comme jamais auparavant. Essayez nos autres appareils de comptoir, nos ustensiles de cuisson et nos outils et accessoires de cuisine.

**[www.cuisinart.ca](http://www.cuisinart.ca)**

©2012 Cuisinart Canada  
100 Conair Parkway,  
Woodbridge, Ontario L4H 0L2

Centre d'appel des consommateurs :  
[Consumer\\_Canada@Conair.com](mailto:Consumer_Canada@Conair.com)

Imprimé en Chine

12CC133549

Toutes les autres marques de commerce ou de service utilisées dans le présent document sont les marques de leurs propriétaires respectifs.

IB-2925-CAN-C